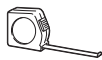
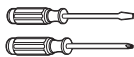


Tools and hardware you may need (not included)/Herramientas y equipo que puede necesitar (no incluido)/Outils et matériel dont vous pourriez avoir besoin (non inclus)



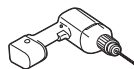
Tape measure
Cinta métrica
Mesurer



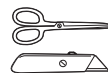
Flat-blade or phillips screwdriver
Destornillador phillips o de punta plana
Tournevis à lame plate ou à pointe cruciforme (phillips)



Pencil
Lápiz
Crayon



Drill with Bits
Taladro con brocas
Perceuse et forets



Scissors or Utility Knife
Tijeras o cuchillo multiuso
Ciseaux ou couteau tout usage



Spirit Level
Nivel de aire
Niveau



1/4" Nutdriver
Llave de tuerca de 6,4 mm
Tournevis à douille de 6,4 mm



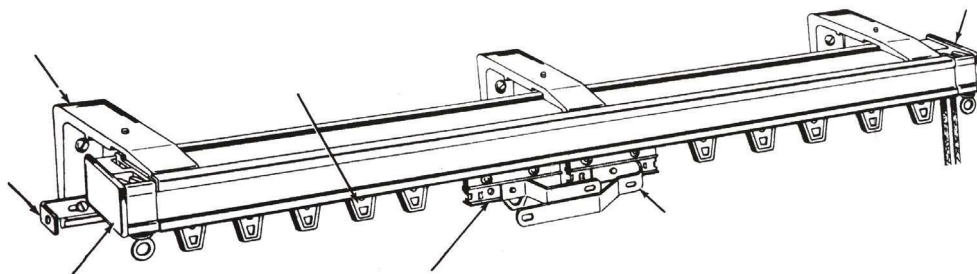
3/8" Wrench
Llave inglesa de 9,5 mm
Clé de 9,5 mm



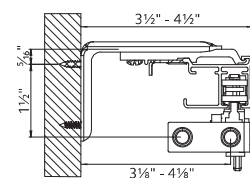
Drywall anchors
Tacos de anclaje para pared de yeso
Ancrage our cloison sèche



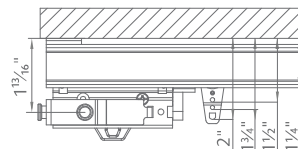
Ladder
Escalera
Escabeau



WALL BRACKET
MÉNSULA DE PARED
FIXATION MURALE



CEILING BRACKET
MÉNSULA DE TECHO
FIXATION AU PLAFOND



Instructions / Instrucciones / Instructions

1 (ENGLISH)

MOUNTING METHODS

For longer rods, install two brackets 24" apart at each drapery stacking end of rod. Additional brackets should be spaced at 48" intervals.

2

FOR AMP™ MOTORIZATION INSTALLATION

Before installing the track manually traverse the master carriers to ensure master carriers traverse freely. If they do not refer to the troubleshooting tips at the end of this document.

3

FOR ALL CONTROL TYPES

Put track on brackets and lock into place by turning cam with screwdriver.

(ESPAÑOL)

MÉTODOS DE MONTAJE

Para rieles más largos, instale dos ménsulas separads 61 cm en cada extremo del riel donde se amontona la cortina. Las ménsulas adicionales deben ubicarse en intervalos de 1,2 m.

PARA INSTALACIÓN DE MOTORIZACIÓN DE AMP™

Antes de instalar el riel, desplace manualmente las carretillas maestras para garantizar que estas se desplacen libremente. Si no lo hacen, consulte los consejos para solución de problemas, al final de este documento.

PARA TODOS LOS TIPOS DE CONTROL

Coloque el riel sobre los soportes y asegúrelo en su sitio, girando la leva con un destornillador.

(FRANÇAIS)

MÉTHODES DE MONTAGE

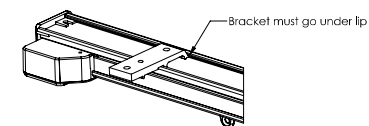
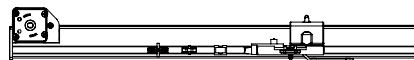
Pour les tiges plus longues, installer deux tiges à 61 cm d'intervalle à chaque extrémité de la tringle où s'accumulent les rideaux. Vous devriez également placer d'autres fixations à des intervalles de 1,2 m.

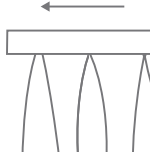
POUR L'INSTALLATION DU SYSTÈME DE MOTORISATION AMP™

Avant d'installer le rail, déplacer manuellement les supports principaux pour s'assurer de leur bon fonctionnement. Si ce n'est pas le cas, se référer aux conseils de dépannage à la fin de ce document.

POUR TOUS LES TYPES DE COMMANDE

Placer le rail sur les fixations et bien l'enclencher en tournant l'excentrique à l'aide d'un tournevis.





4

FOR ALL CONTROL TYPES

Hang the drapery on the rod starting at the master carrier and moving out to the drapery return. For cord operation, please use "Universal Cord Tensioner Installation Instructions" for mounting the cord tension device.

PARA TODOS LOS TIPOS DE CONTROL

Cuelgue la cortina en la varilla comenzando en la carretilla maestra y moviéndose hacia el retorno de la cortina.

POUR TOUS LES TYPES DE COMMANDE

Accrocher la draperie sur la tige en commençant par le support principal et en la déplaçant vers le retour.

Troubleshooting AMP™ Motorization

Solución de Problemas de Motorización de AMP™ | Résolution des problèmes - Motorisation AMP™

Problem Squeaking during drapery travel

Solution Apply silicon lubricant spray to carriers (bearing surfaces), master carriers (bearing surfaces) and motor head adapters (internal parts). Manually cycle the track five times to help distribute the silicon.



Problema Rechinido durante el desplazamiento de la cortina

Solución Aplique rocío de lubricante de silicón a las carretillas (superficies de rodamiento), carretillas maestras (superficies de rodamiento) y los adaptadores del cabezal del motor (piezas internas). Encienda y apague manualmente el riel cinco veces, para ayudar a distribuir el silicón.

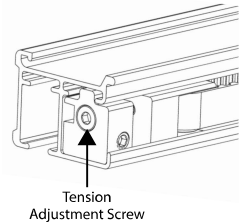
Problème Il y a un grincement quand la draperie se déplace.

Solution Pulvériser du lubrifiant au silicium sur les supports (surfaces d'appui), les supports principaux (surfaces d'appui) et les adaptateurs de la tête du moteur (pièces internes). Manuellement, faire glisser le rail sur cinq cycles pour bien répartir le silicium.

Problem Belt chattering during drapery travel or master carriers do not travel freely

Solution To access adjustment screw, remove the rod end cap on the non-motor side of the rod.

To adjust the belt tension:
 1. Insert 3mm hex wrench into the adjustment screw.
 2. Turn clockwise to tighten the belt or turn counterclockwise to loosen belt.



Problema Traqueteo de la banda durante el desplazamiento de la cortina o las carretillas maestras no se desplazan libremente

Solución Para tener acceso al tornillo de ajuste, retire la tapa del vástago en el extremo donde no se encuentra el motor. Para ajustar la tensión de la banda:

1. Inserte la llave hexagonal de 3 mm en el tornillo de ajuste.
2. Gire a la derecha para ajustar la banda o a la izquierda para aflojarla.

Problème La courroie claque pendant le déplacement de la draperie ou les supports principaux ne glissent pas librement

Solution Pour accéder à la vis de réglage, enlevez le capuchon d'extrémité de tige situé sur le côté non motorisé de la tige. Pour régler la tension de la courroie :

1. Insérez une clé hexagonale de 3 mm dans la vis de réglage.
2. Tournez dans le sens horaire pour serrer la courroie ou dans le sens antihoraire pour desserrer la courroie.